

## URGENCE MÉDICALE À L'ÉTRANGER



Vous et vos personnes à charge bénéficiez du programme d'urgence médicale à l'étranger. Cependant, ce programme ne s'applique pas à une personne qui n'est pas assurée par un régime d'assurance public au Canada (par exemple, celui de la Régie de l'assurance maladie du Québec – RAMQ).

En cas d'urgence médicale ou d'accident automobile à l'extérieur du Québec, vous devez communiquer avec MÉDIC Construction avant d'engager des frais. Les numéros de téléphone à composer sont les suivants :

- **Au Canada (hors Québec) et aux États-Unis** : 1 800 461-8686
- **Ailleurs dans le monde (à frais virés)** : 514 341-7155

Ces numéros sont également inscrits au verso de votre carte MÉDIC Construction. Après nous avoir rapporté votre urgence, vous devez nous appeler à nouveau si votre état de santé se détériore.

Le programme couvre certaines dépenses reliées au transport d'un hôpital à un autre ou pour le retour au Québec. Certains autres frais peuvent également être remboursés.

### EXCLUSIONS

Le programme d'urgence médicale à l'étranger vous couvre quelle que soit votre condition médicale. **Important** : Les frais reliés à une condition médicale pour laquelle la personne est dans l'attente, avant son départ en voyage, d'un traitement à l'hôpital, d'une opération, d'une chirurgie ou d'une greffe, ne sont pas remboursés. Cependant, si cette personne a reçu l'autorisation de son médecin traitant d'effectuer son voyage, ces frais pourraient être remboursés s'ils ont été engagés à la suite d'une urgence. Vous devez acheminer une copie de cette autorisation à MÉDIC Construction avant votre départ.

Le programme d'urgence médicale à l'étranger ne couvre pas les accidents résultant de la pratique de certaines activités comme le vol plané, le vol libre, l'alpinisme, le parachutisme, le saut à l'élastique (« bungee »), le rodéo, etc.

**NOTE** : La CCQ peut décider d'organiser le retour au Québec de la personne malade ou blessée. Si cette personne refuse de revenir au Québec, les frais qu'elle engage par la suite ne sont pas remboursés.

Consultez le dépliant « Le programme d'urgence médicale à l'étranger » pour obtenir plus de renseignements sur les protections offertes et les exclusions.

Les **frais admissibles** à un remboursement sont ceux qui excèdent les frais remboursés par les régimes publics.

Tous les **frais hospitaliers et médicaux**, autorisés par la CCQ, engagés à la suite d'un accident ou d'une urgence qui nécessite une hospitalisation **sont remboursés à 100 %**.

Les frais engagés pour toutes les **consultations médicales à la suite d'un accident sont remboursés à 100 %**. La première consultation doit avoir lieu dans les 30 jours suivant la date de l'accident.

Les frais engagés pour une **consultation médicale à la suite d'une urgence qui n'est pas reliée à un accident** et ceux reliés aux 3 premières visites de contrôle ou de rappel pour cet événement **sont remboursés à 80 %**. Les consultations suivantes ne sont pas couvertes par le programme d'urgence médicale à l'étranger.

Tous les autres **frais médicaux** (exemples : médicaments, soins dentaires, frais de laboratoire, etc.) sont remboursés selon le régime détenu par l'assuré, comme s'ils avaient été engagés au Québec.

Pour obtenir le remboursement des frais de consultation médicale, procédez comme suit :

- 1 Remplissez le formulaire « Demande de remboursement pour des services couverts à l'extérieur du Québec » que vous obtenez de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ).
- 2 Expédiez ce formulaire et l'original de vos reçus à la RAMQ. Conservez une photocopie de vos reçus.
- 3 Après étude de votre demande, la RAMQ vous enverra un avis de paiement ou un avis de refus. Si la RAMQ ne vous a pas remboursé à 100 %, remplissez le formulaire « Demande d'indemnisation pour frais médicaux et soins professionnels » de MÉDIC Construction et faites-le parvenir à la CCQ, accompagné de l'avis reçu de la RAMQ et des photocopies de vos reçus.

Certaines limites, conditions et exclusions s'appliquent. Entre autres, les frais reliés à un accident de travail ou à une maladie professionnelle ne sont pas couverts.

**MÉDIC Construction** ne rembourse pas les frais médicaux engagés dans un endroit (par exemple : un pays, une région ou un bateau de croisière) pour lequel le gouvernement du Canada a diffusé, avant le départ de la personne assurée, les avertissements « éviter tout voyage » ou « éviter tout voyage non essentiel » sur son site Web, à moins que MÉDIC Construction ait autorisé le voyage avant le départ.

Les frais d'une personne assurée qui se trouve déjà en voyage au moment où le gouvernement du Canada diffuse un avertissement relatif à sa destination sont également exclus, sauf si cette personne démontre avoir pris tous les moyens raisonnables pour revenir au Québec dans les meilleurs délais et que ces frais ont été approuvés au préalable par MÉDIC Construction ou son mandataire.

(suite de la page 1)

**MÉDIC Construction exige que tous ses assurés déclarent les protections d'assurance de leur conjoint.** Vous devez utiliser le formulaire « **Déclaration des protections d'assurance du conjoint** » pour fournir les renseignements requis à la CCQ. Si votre conjoint n'a pas de couverture d'assurance, il est très important de l'indiquer à MÉDIC Construction afin d'obtenir le remboursement de ses frais.

Vous pouvez aussi faire votre déclaration en complétant votre dossier dans MÉDIC en ligne à [sel.ccq.org](http://sel.ccq.org).

Tant que votre dossier n'est pas complet, la reconnaissance de votre conjoint ou de vos enfants à charge est retardée et les remboursements des dépenses faites en leur nom sont mis en attente ou refusés.

### IMPORTANT

Vous devez informer MÉDIC Construction de tout changement au statut de vos personnes à charge. Par exemple, lorsque votre enfant de 18 ans et plus cesse ses études à temps plein ou lorsque votre conjoint et vous ne cohabitez plus.

Si vous ne mettez pas votre dossier à jour, vous devrez rembourser les montants payés par le régime d'assurance pour les dépenses effectuées pour une personne qui n'est plus à votre charge.

Vous pouvez modifier votre dossier dans MÉDIC en ligne à [sel.ccq.org](http://sel.ccq.org), par téléphone ou par la poste.

### Certains autres frais couverts

(chaque dépense admissible est remboursée selon le pourcentage indiqué au recto et est sujette à un montant maximum)

| Items                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | frais        | % de remboursement | maximum remboursé*                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------------------------------|
| Soins dentaires à la suite d'un accident (à des dents saines et naturelles)                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | admissibles* | Voir au recto      | Certaines conditions s'appliquent |
| Chirurgie plastique à la suite d'un accident                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | admissibles* | Voir au recto      | Certaines conditions s'appliquent |
| Articles médicaux prescrits prévus au régime (béquilles, chaussures orthopédiques, orthèses, CPAP, etc.)<br>Franchises pour chaussures orthopédiques :<br>Salaire et conjoint : 150 \$ par paire<br>Enfant à charge : 100 \$ par paire<br>Orthèses podiatriques : Maximum de 350 \$ par paire<br>Salaire et conjoint : 2 paires par 36 mois<br>Enfant à charge : 1 paire par 12 mois | admissibles* | Voir au recto      | Certaines conditions s'appliquent |
| Transport en ambulance à l'hôpital le plus proche (sur ordonnance ou en cas d'urgence)<br>La « Déclaration de transport des usagers » des services ambulanciers doit être fournie                                                                                                                                                                                                    | admissibles* | Voir au recto      | Certaines conditions s'appliquent |

\* **Des conditions particulières, des limites et des intervalles de temps s'appliquent au calcul des frais admissibles.**

Avant d'effectuer un achat, une estimation des coûts ainsi qu'une recommandation médicale doivent être transmises par MÉDIC en ligne ou par la poste à MÉDIC Construction afin de déterminer si les frais sont remboursables. Si vous ne le faites pas, les frais pourraient ne pas être remboursés.

### Pour en savoir davantage sur les régimes d'assurance et les conditions d'assurabilité

Consultez la section MÉDIC Construction du site Web [ccq.org](http://ccq.org).

Communiquez avec le service à la clientèle en composant le **1 888 842-8282**.

Nos préposé(e)s se feront un plaisir de vous répondre et de vous acheminer la documentation appropriée.

### La déclaration de vos bénéficiaires désignés

Vos personnes à charge ne sont pas automatiquement vos bénéficiaires désignés pour l'assurance vie, c'est-à-dire les personnes qui recevront le paiement de votre assurance vie à votre décès.

De la même façon, lorsque vous retirez des personnes à charge de votre dossier d'assurance pour les réclamations, elles ne sont pas automatiquement retirées de la liste de vos bénéficiaires désignés pour l'assurance vie.

Pour informer la CCQ lorsque vous voulez modifier vos bénéficiaires (ajout ou retrait), vous devez remplir et signer le formulaire « **Désignation et révocation de bénéficiaire (assurance vie seulement)** » et le faire parvenir à l'adresse qui y est indiquée. Aucune désignation ou révocation ne peut être effectuée par téléphone. Le formulaire est disponible sur le site Web [ccq.org](http://ccq.org).

## CONDITIONS PARTICULIÈRES, LIMITES OU EXCLUSIONS

Une réclamation d'assurance doit être effectuée au plus tard un an après l'événement y donnant droit sinon elle sera refusée.

Le présent document est produit et diffusé uniquement à des fins d'information. Seul le *Règlement sur les régimes complémentaires d'avantages sociaux dans l'industrie de la construction* [chap. R-20, r. 10] publié par l'Éditeur officiel du Québec a une valeur officielle et juridique.

Ainsi, il a préséance sur les informations contenues au présent document. Le règlement est accessible sur le site Web de la CCQ, sous la rubrique MÉDIC Construction.

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Vous pouvez communiquer avec le service à la clientèle de la CCQ pour obtenir des renseignements complémentaires ou des exemplaires des différents formulaires. Ces derniers sont également disponibles sur le site Web [ccq.org](http://ccq.org).

DEMANDEZ ÉGALEMENT LES DÉPLIANTS SUIVANTS :

- **Le programme d'urgence médicale à l'étranger**
- **Construire en santé**
- **Le programme de soins dentaires**
- **La carte MÉDIC Construction**
- **Les conditions d'assurabilité**

Bien que le masculin soit utilisé, les mots relatifs aux personnes désignent aussi bien les femmes que les hommes.

*English copy available on request.*

Les associations patronales et syndicales de l'industrie de la construction du Québec déterminent le règlement encadrant les avantages sociaux.

Associations et corporations



## BULLETIN D'INFORMATION

Vol. 24 n° 2 - Juillet 2025

PL4860-110401 (2505)

## RÉGIME D'ASSURANCE AUX RETRAITÉS

### Saviez-vous que les soins d'urgence médicale à l'étranger ne sont pas tous remboursables ?

Vous avez l'obligation de communiquer avec MÉDIC Construction avant d'engager des frais lors de chaque événement ou s'il y a aggravation de l'état de santé. **Si vous décidez d'engager des frais qui n'ont pas été autorisés, ceux-ci pourraient ne pas être remboursés.**

### Dans le cas d'un accident ou d'une urgence qui nécessite un séjour hospitalier

- Tous les frais hospitaliers et médicaux autorisés par MÉDIC Construction sont **remboursés à 100 %**;
- Les frais autorisés et engagés pour toutes les consultations médicales à la suite d'un accident sont **remboursés à 100 %**. La première consultation doit avoir lieu dans les 30 jours suivant la date de l'accident.

### Dans le cas d'une maladie ou d'une urgence qui ne nécessite pas de séjour hospitalier

- Les frais autorisés et engagés pour une consultation médicale et ceux reliés aux 3 premières visites de contrôle ou de rappel pour cet événement sont **remboursés à 80 %**. Les consultations suivantes ne sont pas couvertes par le programme d'urgence médicale à l'étranger;
- Les frais admissibles à un remboursement sont ceux qui excèdent les frais remboursés par les régimes publics (ex. : RAMQ);

### VIRAGE NUMÉRIQUE



Saviez-vous qu'une version numérique de ce bulletin est aussi accessible en ligne **en numérisant le code QR ci-contre**.

Pour effectuer une simulation, utilisez l'application MÉDIC en ligne ou connectez-vous via les services en ligne au [sel.ccq.org](http://sel.ccq.org).



Vous êtes assuré pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2025

**Si vous avez actuellement la protection d'assurance médicaments offerte par la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ), vous devez l'annuler si la couverture d'assurance médicaments est incluse dans le régime aux retraités de MÉDIC Construction que vous avez choisi.**

- Tous les autres frais médicaux (ex. : médicaments, frais de laboratoire) sont remboursés selon votre régime et limités au montant qui aurait été payable si les frais avaient été engagés au Québec.

**Avant votre départ**, consultez votre bulletin MÉDIC Construction en numérisant le code QR ci-dessous, afin d'obtenir plus de renseignements sur les protections offertes ainsi que sur les **limites et exclusions** qui s'appliquent. Le site Web [ccq.org](http://ccq.org) contient également plusieurs informations sur l'urgence médicale à l'étranger.

### Ne soumettez pas la même réclamation plus d'une fois

Si vous n'avez pas la certitude que votre réclamation a été transmise avec succès ou si vous souhaitez en vérifier le statut, vous pouvez consulter votre historique dans **MÉDIC en ligne** :

- Dans l'application mobile : cliquez sur « Prestations » au bas de l'écran;
- Dans la version Web : utilisez le menu « Mes demandes de prestations » (en haut de la page d'accueil) et choisissez ensuite « Historique des demandes de prestations ».

**Si les frais que vous venez de transmettre s'y trouvent avec le statut « En cours », veuillez ne pas les soumettre à nouveau, afin d'éviter de ralentir le traitement de vos demandes.**

protections additionnelles. Cependant, pour obtenir ces protections supplémentaires, vous devez être assuré par un régime de base (A, B, C ou D) et avoir le montant requis de cotisations supplémentaires selon ce régime de base.

MÉDIC Construction offre aussi des régimes d'assurance aux retraités de l'industrie. Pour y être admissible, vous devez être assuré par un des régimes A, B, C ou D de base ou supplémentaire et avoir accumulé au moins 21 000 heures au régime de retraite avant de prendre votre retraite.

Lorsque vous adhérez aux régimes d'assurance aux retraités, vos heures travaillées et celles en réserve diminuent la prime que vous devez payer.

### La déclaration de vos personnes à charge

Pour que votre conjoint et vos enfants puissent obtenir le remboursement de leurs frais médicaux admissibles, vous devez remplir le formulaire « **Déclaration ou mise à jour des personnes à charge** » et fournir les documents requis incluant l'attestation de fréquentation scolaire si vous déclarez pour la première fois un enfant qui a déjà atteint l'âge de 18 ans. Vous pouvez aussi faire votre déclaration en complétant votre dossier dans MÉDIC en ligne à [sel.ccq.org](http://sel.ccq.org).

**Un enfant âgé de 18 ans et plus, mais de moins de 26 ans**, qui est aux études à temps plein et qui fréquente un établissement scolaire reconnu par les ministères de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur peut être reconnu à votre charge. Lorsqu'il est reconnu, votre enfant a droit au remboursement de ses soins médicaux. Notez que seul l'enfant âgé de moins de 21 ans a droit au remboursement de ses soins dentaires.

Pour les enfants à charge de 22 ans jusqu'à moins de 26 ans, vous devez remplir et signer le formulaire « **Attestation de fréquentation scolaire** » et fournir une confirmation de fréquentation scolaire obtenue de l'établissement scolaire **après le début des cours**, pour chacune des sessions d'études d'automne et d'hiver. Habituellement, l'attestation fournie pour la session d'hiver permet de reconnaître l'enfant à charge du 1<sup>er</sup> janvier au 31 août; celle fournie pour la session d'automne permet de le reconnaître du 1<sup>er</sup> septembre au 31 janvier de l'année suivante.

**Note** : Pour les enfants de 18 à 21 ans déjà inscrits à votre dossier de personnes à charge, il n'est pas obligatoire de fournir l'attestation de fréquentation scolaire, mais MÉDIC Construction pourrait vous la demander à des fins de vérification du statut d'étudiant de votre enfant.

(suite en page 3)

| PROTECTIONS D'ASSURANCE                                                                                                                                                                             |  | BASE                                       |                  | COUVREURS        |                  | ÉLECTRICIENS     |                  |                  | FERBLANTIERS     |                  | TRAVAILLEURS DE LIGNES |                  |                  | MÉCANICIENS DE CHANTIER |                  |                  | TUYAUTEURS       |                  |                  |                  |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------------|------------------|------------------|-------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------|
|                                                                                                                                                                                                     |  | R1                                         | R2               | RC1              | RC2              | RE1              | RE2              | RE3              | RF1              | RF2              | RL1                    | RL2              | RL3              | RM1                     | RM2              | RM3              | RT1              | RT2              | RT3              | R3, RC3, RF3     |            |
| <b>Assurance vie</b> (prestation au décès)                                                                                                                                                          |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| du retraité avec personnes à charge                                                                                                                                                                 |  | 12 500 \$                                  | 7 500 \$         | 17 500 \$        | 12 500 \$        | 25 000 \$        | 20 000 \$        | 15 000 \$        | 17 500 \$        | 12 500 \$        | 35 000 \$              | 25 000 \$        | 15 000 \$        | 20 000 \$               | 15 000 \$        | 10 000 \$        | 25 000 \$        | 20 000 \$        | 15 000 \$        | 5 000 \$         |            |
| du retraité sans personne à charge                                                                                                                                                                  |  | 12 500 \$                                  | 7 500 \$         | 17 500 \$        | 12 500 \$        | 20 000 \$        | 15 000 \$        | 10 000 \$        | 17 500 \$        | 12 500 \$        | 35 000 \$              | 25 000 \$        | 15 000 \$        | 20 000 \$               | 15 000 \$        | 10 000 \$        | 20 000 \$        | 15 000 \$        | 10 000 \$        | 5 000 \$         |            |
| du conjoint                                                                                                                                                                                         |  | 7 500 \$                                   | 5 000 \$         | 12 500 \$        | 10 000 \$        | 15 000 \$        | 12 000 \$        | 5 000 \$         | 12 500 \$        | 10 000 \$        | 13 500 \$              | 11 000 \$        | 5 000 \$         | 15 000 \$               | 12 000 \$        | 5 000 \$         | 15 000 \$        | 12 000 \$        | 5 000 \$         | 5 000 \$         |            |
| d'un enfant à charge                                                                                                                                                                                |  | 7 500 \$                                   | 5 000 \$         | 7 500 \$         | 5 000 \$         | 7 500 \$         | 5 000 \$         | 5 000 \$         | 7 500 \$         | 5 000 \$         | 7 500 \$               | 5 000 \$         | 5 000 \$         | 7 500 \$                | 5 000 \$         | 5 000 \$         | 7 500 \$         | 5 000 \$         | 5 000 \$         | 5 000 \$         |            |
| <b>Assurance maladie</b> (retraité et personnes à charge)                                                                                                                                           |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| À moins d'indication contraire, le retraité et ses personnes à charge bénéficient des protections d'assurance maladie suivantes selon les proportions ou limites indiquées.                         |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| <b>Hospitalisation</b> (chambre d'hôpital pour soins actifs)* maximum payé                                                                                                                          |  | 75 \$ / jour                               | 75 \$ / jour     | 75 \$ / jour     | 75 \$ / jour     | 75 \$ / jour     | 75 \$ / jour     | 0 \$             | 75 \$ / jour     | 75 \$ / jour     | 75 \$ / jour           | 75 \$ / jour     | 0 \$             | 75 \$ / jour            | 75 \$ / jour     | 0 \$             | 75 \$ / jour     | 75 \$ / jour     | 0 \$             | 0 \$             |            |
| *Hôpital doté de services d'urgence et de chirurgie.                                                                                                                                                |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| <b>Médicaments autorisés*</b> (substitution générique obligatoire/biosimilaire) <sup>(1)</sup>                                                                                                      |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| *si la prime requise est payée                                                                                                                                                                      |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| franchise remboursement à                                                                                                                                                                           |  | aucune                                     | 25 \$ /fam. 70 % | aucune           | 25 \$ /fam. 75 % | aucune           | 25 \$ /fam. 90 % | 50 \$ /fam. 70 % | aucune           | 25 \$ /fam. 75 % | aucune                 | aucune           | 25 \$ /fam. 75 % | aucune                  | 25 \$ /fam. 75 % | 50 \$ /fam. 70 % | aucune           | 25 \$ /fam. 80 % | 50 \$ /fam. 70 % | 50 \$ /fam. 70 % |            |
| remboursement possible jusqu'à 100 % lorsqu'est atteint le plafond annuel de                                                                                                                        |  | 850 \$ /fam.                               | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.           | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.            | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     | 850 \$ /fam.     |            |
| <b>Soins de la vue</b>                                                                                                                                                                              |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| Attention : Le remboursement dépend du régime d'assurance dont vous bénéficiez lorsque vous avez payé le montant total de votre achat c'est-à-dire lorsque le solde de votre facture est à 0,00 \$. |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| Examen de la vue                                                                                                                                                                                    |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| retraité maximum remboursé par 24 mois                                                                                                                                                              |  | 70 \$                                      | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$            |                  | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$                  | 70 \$            |                  | 70 \$                   | 70 \$            |                  | 70 \$            | 70 \$            |                  |                  |            |
| conjoint maximum remboursé par 24 mois                                                                                                                                                              |  | 70 \$                                      | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$            |                  | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$                  | 70 \$            |                  | 70 \$                   | 70 \$            |                  | 70 \$            | 70 \$            |                  |                  |            |
| enfant à charge maximum remboursé par 12 mois                                                                                                                                                       |  | 70 \$                                      | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$            |                  | 70 \$            | 70 \$            | 70 \$                  | 70 \$            |                  | 70 \$                   | 70 \$            |                  | 70 \$            | 70 \$            |                  |                  |            |
| Lunettes et lentilles (incluant lentilles intraoculaires)                                                                                                                                           |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| retraité maximum remboursé par 24 mois                                                                                                                                                              |  | 300 \$                                     | 200 \$           | 350 \$           | 250 \$           | 550 \$           | 375 \$           |                  | 350 \$           | 250 \$           | 550 \$                 | 425 \$           |                  | 550 \$                  | 375 \$           |                  | 550 \$           | 375 \$           |                  |                  |            |
| conjoint maximum remboursé par 24 mois                                                                                                                                                              |  | 300 \$                                     | 150 \$           | 350 \$           | 200 \$           | 500 \$           | 300 \$           |                  | 350 \$           | 200 \$           | 500 \$                 | 350 \$           |                  | 500 \$                  | 300 \$           |                  | 500 \$           | 300 \$           |                  |                  |            |
| enfant à charge maximum remboursé par 24 mois                                                                                                                                                       |  | 300 \$                                     | 100 \$           | 350 \$           | 100 \$           | 350 \$           | 100 \$           |                  | 350 \$           | 100 \$           | 350 \$                 | 200 \$           |                  | 350 \$                  | 100 \$           |                  | 350 \$           | 100 \$           |                  |                  |            |
| Lunettes de sécurité (avec ordonnance)                                                                                                                                                              |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| retraité seulement maximum remboursé par 12 mois                                                                                                                                                    |  | 250 \$                                     | 250 \$           | 250 \$           | 250 \$           | 250 \$           | 250 \$           |                  | 250 \$           | 250 \$           | 250 \$                 | 250 \$           |                  | 250 \$                  | 250 \$           |                  | 250 \$           | 250 \$           |                  |                  |            |
| Frais pour correction de la vision par la chirurgie                                                                                                                                                 |  | retraité non couvert                       | non couvert      | non couvert      | non couvert      | 1 500 \$         | non couvert      |                  | non couvert      | non couvert      | 1 500 \$               | non couvert      |                  | 550 \$                  | 375 \$           |                  | 550 \$           | 375 \$           |                  |                  |            |
| remboursement à 60 %, maximum à vie par personne                                                                                                                                                    |  | conjoint non couvert                       | non couvert      | non couvert      | non couvert      | 1 500 \$         | non couvert      |                  | non couvert      | non couvert      | 1 500 \$               | non couvert      |                  | non couvert             | non couvert      |                  | non couvert      | non couvert      |                  |                  |            |
| <b>Soins paramédicaux<sup>(2)</sup></b>                                                                                                                                                             |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| Limite : une visite par jour par professionnel maximum remboursé                                                                                                                                    |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| chiropraticien par visite                                                                                                                                                                           |  | 30 \$                                      | 27 \$            | 30 \$            | 27 \$            | 40 \$            | 35 \$            |                  | 30 \$            | 27 \$            | 35 \$                  | 35 \$            |                  | 40 \$                   | 35 \$            |                  | 40 \$            | 35 \$            |                  |                  |            |
| radiographies – chiropraticien par période par personne                                                                                                                                             |  | 28 \$                                      | 28 \$            | 28 \$            | 28 \$            | 50 \$            | 40 \$            |                  | 28 \$            | 28 \$            | 45 \$                  | 30 \$            |                  | 50 \$                   | 45 \$            |                  | 50 \$            | 40 \$            |                  |                  |            |
| physiothérapeute par visite                                                                                                                                                                         |  | 30 \$                                      | 24 \$            | 30 \$            | 24 \$            | 50 \$            | 40 \$            |                  | 30 \$            | 24 \$            | 35 \$                  | 35 \$            |                  | 50 \$                   | 40 \$            |                  | 50 \$            | 40 \$            |                  |                  |            |
| ergothérapeute par visite                                                                                                                                                                           |  | 0 \$                                       | 0 \$             | 0 \$             | 0 \$             | 50 \$            | 40 \$            |                  | 0 \$             | 0 \$             | 0 \$                   | 0 \$             |                  | 0 \$                    | 0 \$             |                  | 50 \$            | 40 \$            |                  |                  |            |
| acupuncteur par visite                                                                                                                                                                              |  | 30 \$                                      | 24 \$            | 30 \$            | 24 \$            | 30 \$            | 30 \$            |                  | 30 \$            | 24 \$            | 30 \$                  | 30 \$            |                  | 30 \$                   | 30 \$            |                  | 30 \$            | 30 \$            |                  |                  |            |
| psychologue et orthophoniste par visite                                                                                                                                                             |  | 50 \$                                      | 40 \$            | 50 \$            | 40 \$            | 60 \$            | 50 \$            |                  | 50 \$            | 40 \$            | 60 \$                  | 50 \$            |                  | 60 \$                   | 50 \$            |                  | 60 \$            | 50 \$            |                  |                  |            |
| audiologiste, podiatre et podologue par visite                                                                                                                                                      |  | 50 \$                                      | 40 \$            | 50 \$            | 40 \$            | 50 \$            | 50 \$            |                  | 50 \$            | 40 \$            | 50 \$                  | 50 \$            |                  | 50 \$                   | 50 \$            |                  | 50 \$            | 50 \$            |                  |                  |            |
| travailleur social, psychothérapeute, psychoéducateur par visite                                                                                                                                    |  | 50 \$                                      | 40 \$            | 50 \$            | 40 \$            | 50 \$            | 50 \$            |                  | 50 \$            | 40 \$            | 50 \$                  | 50 \$            |                  | 50 \$                   | 40 \$            |                  | 50 \$            | 50 \$            |                  |                  |            |
| médecine douce maximum 10 visites par période par personne pour l'ensemble des 6 professionnels suivants :                                                                                          |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| naturopathe par visite                                                                                                                                                                              |  | 30 \$                                      | 24 \$            | 30 \$            | 24 \$            | 30 \$            | 30 \$            |                  | 30 \$            | 24 \$            | 30 \$                  | 30 \$            |                  | 30 \$                   | 30 \$            |                  | 30 \$            | 30 \$            |                  |                  |            |
| ostéopathe par visite                                                                                                                                                                               |  | 30 \$                                      | 24 \$            | 30 \$            | 24 \$            | 50 \$            | 30 \$            |                  | 30 \$            | 24 \$            | 50 \$                  | 30 \$            |                  | 50 \$                   | 30 \$            |                  | 50 \$            | 30 \$            |                  |                  |            |
| massothérapeute, kinésithérapeute, kinothérapeute, orthothérapeute par visite                                                                                                                       |  | 30 \$                                      | 24 \$            | 30 \$            | 24 \$            | 30 \$            | 30 \$            |                  | 30 \$            | 24 \$            | 30 \$                  | 30 \$            |                  | 30 \$                   | 30 \$            |                  | 30 \$            | 30 \$            |                  |                  |            |
| Pour les soins reçus depuis le 1 <sup>er</sup> mars 2025, la recommandation médicale n'est plus requise.                                                                                            |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| <b>Remboursement maximum pour l'ensemble des soins paramédicaux incluant la médecine douce</b> (par période d'assurance)                                                                            |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| retraité :                                                                                                                                                                                          |  | 740 \$                                     | 200 \$           | 740 \$           | 200 \$           | 1 100 \$         | 500 \$           |                  | 740 \$           | 200 \$           | 1 000 \$               | 450 \$           |                  | 1 100 \$                | 500 \$           |                  | 1 100 \$         | 500 \$           |                  |                  |            |
| chacune des personnes à charge :                                                                                                                                                                    |  | 740 \$                                     | 200 \$           | 740 \$           | 200 \$           | 1 100 \$         | 500 \$           |                  | 740 \$           | 200 \$           | 1 000 \$               | 450 \$           |                  | 1 100 \$                | 500 \$           |                  | 1 100 \$         | 500 \$           |                  |                  |            |
| <b>Appareils auditifs</b>                                                                                                                                                                           |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| maximum remboursé par 36 mois                                                                                                                                                                       |  | 0 \$                                       | 0 \$             | 800 \$           | 800 \$           | 1 000 \$         | 1 000 \$         |                  | 800 \$           | 800 \$           | 1 200 \$               | 1 200 \$         |                  | 1 000 \$                | 1 000 \$         |                  | 1 000 \$         | 1 000 \$         |                  |                  |            |
| piles pour appareils auditifs maximum remboursé par 12 mois                                                                                                                                         |  | 0 \$                                       | 0 \$             | 50 \$            | 50 \$            | 50 \$            | 50 \$            |                  | 50 \$            | 50 \$            | 50 \$                  | 50 \$            |                  | 50 \$                   | 50 \$            |                  | 50 \$            | 50 \$            |                  |                  |            |
| <b>Frais de laboratoire (analyses, examens par imagerie)</b>                                                                                                                                        |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| remboursement à                                                                                                                                                                                     |  | 90 %                                       | 90 %             | 100 %            | 100 %            | 100 %            | 100 %            |                  | 100 %            | 100 %            | 100 %                  | 100 %            |                  | 100 %                   | 100 %            |                  | 100 %            | 100 %            |                  |                  |            |
| maximum remboursé par personne par 12 mois                                                                                                                                                          |  | 337,50 \$                                  | 337,50 \$        | 500 \$           | 500 \$           | 1 500 \$         | 1 500 \$         |                  | 500 \$           | 500 \$           | 2 200 \$               | 2 200 \$         |                  | 2 200 \$                | 2 200 \$         |                  | 2 200 \$         | 2 200 \$         |                  |                  |            |
| Seuls les examens de diagnostic sur prescription d'un médecin ou d'un IPS sont remboursables.                                                                                                       |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| <b>Exclusions :</b> les bilans de santé et tous les frais liés aux consultations en clinique privée ne sont pas remboursables.                                                                      |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| Rapports médicaux exigés par la CCQ                                                                                                                                                                 |  | 90 %                                       | 90 %             | 100 %            | 100 %            | 100 %            | 100 %            |                  | 100 %            | 100 %            | 100 %                  | 100 %            |                  | 100 %                   | 100 %            |                  | 100 %            | 100 %            |                  |                  |            |
| frais admissibles : 30 \$ par rapport maximum remboursé                                                                                                                                             |  | 27 \$                                      | 27 \$            | 30 \$            | 30 \$            | 30 \$            | 30 \$            |                  | 30 \$            | 30 \$            | 30 \$                  | 30 \$            |                  | 30 \$                   | 30 \$            |                  | 30 \$            | 30 \$            |                  |                  |            |
| Certains autres frais (voir au verso)                                                                                                                                                               |  | 90 %                                       | 90 %             | 100 %            | 100 %            | 100 %            | 100 %            |                  | 100 %            | 100 %            | 100 %                  | 100 %            |                  | 100 %                   | 100 %            |                  | 100 %            | 100 %            |                  |                  |            |
| <b>Urgence médicale à l'étranger</b> (certaines limites et conditions s'appliquent) (voir au verso)                                                                                                 |  | max. 100 %                                 | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %             | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %              | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 %       | max. 100 % |
| <b>Programme Construire en santé</b> – comprend les services suivants :                                                                                                                             |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| Veuillez communiquer avec Construire en santé avant d'engager des frais remboursables par ce programme                                                                                              |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| Traitement de l'alcoolisme, autres toxicomanies et jeu compulsif                                                                                                                                    |  | remboursement à maximum à vie par personne | 80 %             | 80 %             | 80 %             | 80 %             | 80 %             |                  | 80 %             | 80 %             | 80 %                   | 80 %             |                  | 80 %                    | 80 %             |                  | 80 %             | 80 %             |                  |                  |            |
| maximum à vie par personne                                                                                                                                                                          |  | 2 500 \$                                   | 2 500 \$         | 2 500 \$         | 2 500 \$         | 4 000 \$         | 4 000 \$         |                  | 2 500 \$         | 2 500 \$         | 5 000 \$               | 5 000 \$         |                  | 2 500 \$                | 2 500 \$         |                  | 2 500 \$         | 2 500 \$         |                  |                  |            |
| Traitement des dépressions majeures et pour personnes violentes                                                                                                                                     |  | remboursement à maximum à vie par personne | 80 %             | 80 %             | 80 %             | 80 %             | 80 %             |                  | 80 %             | 80 %             | 80 %                   | 80 %             |                  | 80 %                    | 80 %             |                  | 80 %             | 80 %             |                  |                  |            |
| maximum à vie par personne                                                                                                                                                                          |  | 2 500 \$                                   | 2 500 \$         | 2 500 \$         | 2 500 \$         | 4 000 \$         | 4 000 \$         |                  | 2 500 \$         | 2 500 \$         | 5 000 \$               | 5 000 \$         |                  | 2 500 \$                | 2 500 \$         |                  | 2 500 \$         | 2 500 \$         |                  |                  |            |
| Aide aux travailleurs (autorisation préalable requise)                                                                                                                                              |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| Résolution de problèmes : relations de couple, familiaux ou psychologiques. nombre maximum d'heures de consultation par année civile                                                                |  | 8 / fam.                                   | 8 / fam.         | 8 / fam.         | 8 / fam.         | 12 / pers.       | 8 / pers.        |                  | 8 / fam.         | 8 / fam.         | 15 / pers.             | 15 / pers.       |                  | 8 / pers.               | 8 / pers.        |                  | 8 / pers.        | 8 / pers.        |                  |                  |            |
| Cessation tabagique                                                                                                                                                                                 |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| Documentation/suivi téléphonique gratuit et personnalisé                                                                                                                                            |  | oui                                        | oui              | oui              | oui              | oui              | oui              |                  | oui              | oui              | oui                    | oui              |                  | oui                     | oui              |                  | oui              | oui              |                  |                  |            |
| Traitement au laser (retraité et conjoint) (autorisation requise)                                                                                                                                   |  | remboursement à maximum remboursé          | 50 \$            | 50 \$            | 50 \$            | 50 \$            | 50 \$            |                  | 50 \$            | 50 \$            | 50 \$                  | 50 \$            |                  | 50 \$                   | 50 \$            |                  | 50 \$            | 50 \$            |                  |                  |            |
| 300 \$ à vie                                                                                                                                                                                        |  | 300 \$ à vie                               | 300 \$ à vie     | 300 \$ à vie     | 300 \$ à vie     | 300 \$ à vie     | 300 \$ à vie     |                  | 300 \$ à vie     | 300 \$ à vie     | 300 \$ à vie           | 300 \$ à vie     |                  | 300 \$ à vie            | 300 \$ à vie     |                  | 300 \$ à vie     | 300 \$ à vie     |                  |                  |            |
| Interventions pré et post-opératoire ou hospitalisation (retraité seulement – autorisation préalable requise)                                                                                       |  | remboursement à                            | 0 %              | 0 %              | 0 %              | 0 %              | 100 %            | 0 %              | 0 %              | 0 %              | 100 %                  | 0 %              |                  | 0 %                     | 0 %              |                  | 100 %            | 0 %              |                  |                  |            |
| Suivi téléphonique personnalisé avec une infirmière                                                                                                                                                 |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| Concernant des problèmes de santé chroniques tels diabète, asthme ou autres et pour des conseils sur l'adoption de saines habitudes de vie afin de perdre du poids, gérer le stress, etc.           |  | oui                                        | oui              | oui              | oui              | oui              | oui              |                  | oui              | oui              | oui                    | oui              |                  | oui                     | oui              |                  | oui              | oui              |                  |                  |            |
| <b>Assurance dentaire</b> selon les guides des tarifs dentaires de l'année 2025 (ACDQ, ODQ, OHDQ)                                                                                                   |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| Franchise par famille par période d'assurance                                                                                                                                                       |  | aucune                                     | 50 \$            | aucune           | 50 \$            | aucune           | 30 \$            |                  | aucune           | 50 \$            | aucune                 | 30 \$            |                  | aucune                  | 30 \$            |                  | aucune           | 30 \$            |                  |                  |            |
| Retraité et conjoint (maximum par personne)                                                                                                                                                         |  |                                            |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |
| Diagnostic, prévention et traitement mineur ( <b>obturation, extraction, etc.</b> ) (par période)                                                                                                   |  | 90 % 600 \$ max.                           | 60 % 600 \$ max. | 90 % 600 \$ max. | 60 % 600 \$ max. | 90 % 600 \$ max. | 60 % 600 \$ max. |                  | 90 % 600 \$ max. | 60 % 600 \$ max. | 90 % 600 \$ max.       | 60 % 600 \$ max. |                  | 90 % 600 \$ max.        | 60 % 600 \$ max. |                  | 90 % 600 \$ max. | 60 % 600 \$ max. |                  |                  |            |
| Parodontie, endodontie (par période d'assurance)                                                                                                                                                    |  | 80 % } 1 000 \$                            | 60 % } 600 \$    | 80 % } 1 000 \$  | 60 % } 600 \$    | 80 % } 1 300 \$  | 60 % } 900 \$    |                  | 80 % } 1 000 \$  | 60 % } 600       |                        |                  |                  |                         |                  |                  |                  |                  |                  |                  |            |